

Der Grosse Rat Le Grand Conseil
des Kantons Bern du canton de Berne

Mittwoch (Nachmittag), 1. Dezember 2021 / Mercredi après-midi, 1^{er} décembre 2021

Bau- und Verkehrsdirektion / Direction des travaux publics et des transports

24 2021.BVD.2750 Kreditgeschäft GR
Biel, Eckweg 8, neuer Standort für die KESB Biel/Bienne. Verpflichtungskredit für Anmiete, Mieterausbau und Ausstattung

24 2021.BVD.2750 Affaire de crédit GC
Bienne, chemin du Coin 8, nouveau site pour l'APEA de Biel/Bienne. Crédit d'engagement pour le loyer, les aménagements spécifiques au locataire et l'équipement

Le président. Ich frage zuerst für Traktandum 24 – die Debatte ist reduziert –: Ist dieses Kreditgeschäft bestritten? Können wir direkt abstimmen? (*Zwischenrufe aus dem Saal. / Commentaires dans la salle.*) – Wir brauchen ein bisschen Zeit, es tut mir leid. Wenn es nicht bestritten ist ... Sonst machen wir die Debatte. Ist es bestritten? – Nein. Alors. – Es ist bestritten. (*Grossrat Klauser geht zum Präsidenten ans Pult und sagt, es sei üblich, dass der Kommissionssprecher oder die Kommissionssprecherin zu Kreditgeschäften wenigstens kurz etwas sage. / Le député Klauser s'approche du président et gagne le pupitre en déclarant qu'il est d'usage que la rapporteuse ou le rapporteur fasse au moins un bref commentaire à propos des affaires de crédit.*) – Der Sprecher sagt etwas – ja, kein Problem. Wir wollen nur Zeit sparen. Bitte, Frau Grossrätin – du musst dich noch einmal einloggen. Merci.

Kornelia Hässig Vinzens, Zollikofen (SP), BaK-Sprecherin. Es wäre schon etwas komisch, wenn wir da Kredite durchwinken würden, ohne wenigstens ein paar Worte der Würdigung zu sagen. Ja, ich kann es auch kurz machen – aber trotz allem. Also: Bei diesem vorliegenden Geschäft geht es darum, dass die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Biel/Bienne ab 2022 an einem neuen Ort eingemietet werden soll. Seit 2019 ... sorry – ich habe da jetzt mit Hochdeutsch angefangen. (*Grossrätin Hässig Vinzens spricht auf Schweizerdeutsch weiter. / La députée Hässig Vinzens poursuit en suisse-allemand.*) Seit 2019 hat man nach einem neuen Standort gesucht, und diese Suche hat sich in Biel als nicht sehr einfach erwiesen. Jetzt hat man aber eine Lösung gefunden, und das ist ja jetzt auch gut so.

Warum braucht die KESB Biel einen neuen Standort? Dahinter liegt eine Geschichte, die interessant ist. Am Anfang hat man der KESB Biel zu wenig Stellenetat zugesprochen, weil man anstatt mit den Fallzahlen mit den Bevölkerungszahlen gerechnet hat. Und diesen Fehler musste man dann im Lauf der Jahre ausmerzen, weil man gemerkt hat, dass da etwas nicht aufgeht. Und darum ist jetzt auch die KESB Biel im Moment an verschiedenen Standorten eingemietet, weil man dann wachsen musste – oder wachsen *durfte* natürlich. Es war ja nötig, weil man dann neuen Raum brauchte und neue Anmietungen tätigen musste. Dieser Betrieb ist unter diesen Umständen natürlich nicht ideal, das versteht sich von selbst.

Der neue Standort am Eckweg 8, an dem jetzt die KESB zusammengeführt werden soll, ist nicht ganz zentral, aber er ist gut erschlossen mit dem Bus, in rund 14 Minuten vom Bahnhof Biel, und der Bus hat einen häufigen Takt. Es ist also zumutbar. Die aktuellen Mietverhältnisse können fristgerecht gekündigt werden, und die Miete des neuen Standorts beträgt jährlich rund 160'000 Franken und ist somit etwa 110'000 Franken günstiger jährlich als die aktuellen Standorte, die man zumietet. Die Büroflächen können durch diese Zusammenlegung auch optimiert und reduziert werden, und es stehen auch noch mehr Archivflächen zur Verfügung. Die Räumlichkeiten weisen im Moment einen sehr einfachen Ausbaustandard aus, weil die Räumlichkeiten vorher zu einer Uhrenfabrik gehört haben. Und das hat jetzt den Vorteil, dass der Ausbau eigentlich ohne Schwierigkeiten auf die Bedürfnisse der KESB ausgerichtet werden kann. Der Ausbau kostet 101,6 Mio. Franken,

und die bewilligen wir heute mit dem Ja, das Sie alle nachher wahrscheinlich zu diesem Geschäft geben werden.

Wie gesagt: Der Standort ist nicht so zentral. Von dem her ist die KESB ... ja, sie müssen sich jetzt auch daran gewöhnen, aber es ist wichtig, und die Bedürfnisse der KESB werden eben damit gedeckt, denn die KESB hat einen erhöhten Sicherheitsstandard, das können Sie sich vorstellen und konnte man an den bestehenden Orten nicht wirklich garantieren. Und das kann man jetzt am neuen Standort wirklich so ausrichten, dass man die Räumlichkeiten mit Kundenkontakt und die Büroräumlichkeiten sauber trennen kann, sodass auch hoffentlich nie etwas passiert.

Zweitens, wie gesagt: Die Betriebsabläufe können optimiert und vereinfacht werden, und drittens hat man genug Archivraum. Wie Sie lesen konnten oder aus unseren Fragen, die wir in der BaK gestellt haben: Die Personaldossiers bei der KESB müssen enorm lange aufbewahrt werden, und dieses Archiv wächst kontinuierlich, quasi in dem Moment, in dem ich hier am Reden bin. Zielführend wäre da sicher eine Digitalisierung.

Die BaK empfiehlt Ihnen einstimmig, dieses Geschäft anzunehmen. – Ich wäre fertig. (*Heiterkeit / Hilarité*)

Le président. Merci. Ich frage noch einmal: Ist dieser Kredit bestritten oder können wir abstimmen? – Wir können abstimmen. Les député-e-s qui acceptent cette affaire de crédit au point numéro 24 de l'ordre du jour votent oui, celles et ceux qui le rejettent votent non.

Abstimmung / Vote

2021.BVD.2750

Annahme / Adoption

Ja / Oui	134
Nein / Non	0
Enthalten / Abstentions	1

Le président. Vous avez accepté cette affaire de crédit.